

## ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουνίου 1987

σχετικά με τις ζώνες συχνότητας που θα διατεθούν για τη συντονισμένη εγκατάσταση πανευρωπαϊκών ψηφιακών κυψελωτών δημόσιων επίγειων κινητών επικοινωνιών στην Κοινότητα

(87/372/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 100,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>(1)</sup>,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τη σύσταση 84/549/ΕΟΚ<sup>(3)</sup>, πρέπει να εισαχθούν υπηρεσίες με βάση μια εναρμονισμένη κοινή προσέγγιση στον τομέα των τηλεπικοινωνιών·

ότι θα πρέπει να υπάρχει πλήρης χρησιμοποίηση των δυνατοτήτων που προσφέρουν τα σύγχρονα τηλεπικοινωνιακά δίκτυα για την οικονομική ανάπτυξη της Κοινότητας·

ότι οι υπηρεσίες κινητής ραδιοτηλεφωνίας αποτελούν το μόνο μέσο επαφής με τους χρήστες που βρίσκονται σε μετακίνηση, αλλά και το αποτελεσματικότερο μέσο για τη σύνδεση των χρηστών αυτών με το δημόσιο τηλεπικοινωνιακό δίκτυο·

ότι οι κινητές επικοινωνίες εξαρτώνται από τη διάθεση και δυνατότητα χρησιμοποίησης ζωνών συχνότητας που να επιτρέπουν τη μετάδοση και τη λήψη πληροφοριών μεταξύ σταθερών σταθμών βάσης και κινητών σταθμών·

ότι οι συχνότητες και τα συστήματα επίγειων κινητών επικοινωνιών που σήμερα χρησιμοποιούνται στην Κοινότητα διαφέρουν σε μεγάλο βαθμό και δεν επιτρέπουν σε όλους τους χρήστες που βρίσκονται σε μετακίνηση στο σύνολο της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων των ποταμών, των λιμνών και των παρακτίων υδάτων, να επωφελούνται από τις υπηρεσίες και τις αγορές σε ευρωπαϊκή κλίμακα, είτε ταξιδεύουν με αυτοκίνητο, είτε με πλοίο, είτε με σιδηρόδρομο, είτε πεζή·

ότι η μετάδοση στο σύστημα των ψηφιακών κυψελωτών κινητών επικοινωνιών δεύτερης γενιάς παρέχει μοναδική ευκαιρία εγκατάστασης πραγματικά πανευρωπαϊκών κινητών επικοινωνιών·

ότι η Ευρωπαϊκή Συνδιάσκεψη των Διοικήσεων Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT) συνέστησε να διατεθούν οι συχνότητες 890-915 και 935-960 MHz για το

σύστημα αυτό, σύμφωνα με τους ραδιοφωνικούς κανονισμούς με τους οποίους η Διεθνής Ένωση Τηλεπικοινωνιών (UIT) διαθέτει τις συχνότητες αυτές και στις υπηρεσίες κινητής ραδιοτηλεφωνίας·

ότι μέρος των ζωνών αυτών συχνότητας χρησιμοποιούνται ή πρόκειται να χρησιμοποιηθούν από ορισμένα κράτη μέλη για ενδιάμεσα συστήματα και άλλες ραδιοφωνικές υπηρεσίες·

ότι η προοδευτική διάθεση του συνόλου των παραπάνω ζωνών συχνότητας θα είναι αναγκαία για την εγκατάσταση πραγματικά πανευρωπαϊκών κινητών επικοινωνιών·

ότι ο ταχύς προσδιορισμός της ζώνης ραδιοφωνικής μετάδοσης θα καταστεί δυνατός με την υλοποίηση της σύστασης 87/371/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1987, που αφορά την συντονισμένη εγκατάσταση πανευρωπαϊκών ψηφιακών κυψελωτών δημοσίων επίγειων κινητών επικοινωνιών στην Κοινότητα<sup>(4)</sup>, που αποσκοπεί να εξασφαλίσει ότι, από το 1991, το βραδύτερο, θα λειτουργεί ένα πανευρωπαϊκό σύστημα·

ότι, με βάση τη σημερινή εξέλιξη της τεχνολογίας αλλά και της αγοράς, φαίνεται απολύτως ρεαλιστική η υπόθεση ότι, μέσα σε δέκα χρόνια από την 1η Ιανουαρίου 1991, το πανευρωπαϊκό σύστημα θα μπορέσει να χρησιμοποιεί αποκλειστικά τις ζώνες συχνότητας 890-915 και 935-960 MHz, ότι η οδηγία 86/361/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1986 για το πρώτο στάδιο της αμοιβαίας αναγνώρισης των εγκρίσεων τύπου του τηλεπικοινωνιακού τεμαχικού εξοπλισμού<sup>(5)</sup>, θα καταστήσει δυνατή την ταχεία θέσπιση κοινών προδιαγραφών πιστότητας για το πανευρωπαϊκό σύστημα των ψηφιακών κυψελωτών κινητών επικοινωνιών·

ότι η έκθεση σχετικά με τις δημόσιες κινητές επικοινωνίες που κατάρτισε η ομάδα ανάλυσης και πρόβλεψης (GAP) για την ομάδα ανωτέρων υπαλλήλων των τηλεπικοινωνιών (GHFT) επιστά την προσοχή στο γεγονός ότι η διάθεση κατάλληλων συχνοτήτων αποτελεί βασική προϋπόθεση για την εγκατάσταση πανευρωπαϊκών ψηφιακών κυψελωτών επικοινωνιών·

ότι οι Διοικήσεις των Τηλεπικοινωνιών, η Ευρωπαϊκή Συνδιάσκεψη των Διοικήσεων των Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT) και οι βιομηχανίες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού των κρατών μελών διατύπωσαν ευνοϊκή γνώμη πάνω στην έκθεση αυτή,

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. C 69 της 17. 3. 1987, σ. 9.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. C 125 της 11. 5. 1987, σ. 159.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 298 της 16. 11. 1984, σ. 49.<sup>(4)</sup> Βλέπε σ. 81 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 217 της 5. 8. 1986, σ. 21.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

*Άρθρο 1*

1. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε, μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1991, να έχουν διατεθεί κατ' αποκλειστικότητα (1) σε μια πανευρωπαϊκή υπηρεσία ψηφιακών κυψελωτών δημοσίων κινητών επικοινωνιών, οι ζώνες συχνότητας 905-914 και 950-959 MHz ή ισοδύναμα μέρη των ζωνών συχνότητας που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

2. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε να εκπονηθούν τα σχέδια που απαιτούνται προκειμένου να καταστεί δυνατόν για την πανευρωπαϊκή υπηρεσία ψηφιακών κυψελωτών δημοσίων κινητών επικοινωνιών να χρησιμοποιεί το σύνολο των ζωνών συχνότητας 890-915 και 935-960 MHz σύμφωνα με της επιταγές της αγοράς, το συντομότερο δυνατό.

*Άρθρο 2*

Η Επιτροπή θα υποβάλλει στο Συμβούλιο εκθεση, το αργότερο στα τέλη του 1996, πάνω στην εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

*Άρθρο 3*

Για του σκοπούς της παρούσας οδηγίας, με τον όρο πανευρωπαϊκή υπηρεσία ψηφιακών κυψελωτών δημόσιων επίγειων κινητών επικοινωνιών, νοείται μια δημόσια υπηρεσία κυψελωτής ραδιοφωνίας που εξασφαλίζεται στο καθένα

από τα κράτη μέλη σύμφωνα με κοινές προδιαγραφές, που προβλέπει ιδίως ότι όλα τα φωνητικά συστήματα θα κωδικοποιούνται υπό μορφή δυαδικών αριθμών προτού μεταδοθούν ραδιοφωνικά και που επιτρέπει στους χρήστες μιας υπηρεσίας σε ένα κράτος μέλος να έχουν επίσης πρόσβαση και στην υπηρεσία που υπάρχει σε κάποιο άλλο κράτος μέλος.

*Άρθρο 4*

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία, το βραδύτερο δεκαοκτώ μήνες από την κοινοποίησή της (2). Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπει η παρούσα οδηγία.

*Άρθρο 5*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Λουξεμβούργο, 25 Ιουνίου 1987.

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

H. DE CROO

(1) Εξαιρουμένης της χρησιμοποίησης αυτών των συχνοτήτων για συνδέσεις σημείου προς σημείο που υπάρχουν τη στιγμή έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας, στο βαθμό που δεν υπάρχει παρεμβολή στην πανευρωπαϊκή υπηρεσία ψηφιακών κυψελωτών δημοσίων κινητών επικοινωνιών και εφόσον δεν εμποδίζεται η εγκατάστασή της ή η επέκτασή της.

(2) Η παρούσα οδηγία κοινοποιήθηκε στα κράτη μέλη στις 26 Ιουνίου 1987.